



Théo Sartinska

«Η ἐν Ἀθήναις παρεπιδημούσα λογία Πριγκήπισσα Τεό Σάρτινσκα ἔκαμεν ἐνδιαφέρουσαν καὶ θελκτικωτάτην διάλεξιν ἐν τῷ Δημοτικῷ Θέατρῳ περὶ τῆς ιδιαιτέρας ζωῆς τῶν χαρεμάτων τοῦ Χαμίτ.

«Ἡ Πριγκήπισσα Σάρτινσκα, θυγάτηρ τοῦ πολύημπτος Στεφάνοβίτης, διοικητοῦ ἐν Κανάσῳ Κιρκασίου, ἐτυχεν ἑκτάκτου μορφώσεως. Λόγῳ τῆς θέσεως τοῦ πατρὸς της εἰσῆλθεν εἰς τὴν Αὐλὴν τῆς Βασιλείας Σοντάτας ἐπὶ Χαμίτ ὡς πρώτη διερμηνές, φθάσασα μέχρι τοῦ βαθμοῦ τῆς Μεγάλης Κυρίας καὶ τιμηθεῖσα διὰ τῆς μεγάλης τανίας τοῦ Σεφανάτ.

«Ἡ Πριγκήπισσα, γνωστὴ διὰ τὴν συνεργασίαν της μὲ τὸν Πλέοντος εἰς τὴν συγγραφήν τοῦ πολυκρότου ἔργου «Ἡ Ἀνατολικὴ φιλολογία», ἔκαμε μετὰ κατατηγητικῆς ἐπιτυχίας ἐν Εὐρώπῃ διαλέξεις περὶ τῆς Οθωμανίδος γυναικός καὶ τῶν χαρεμάτων.

«Ἐν Καΐφω ἐκδίδει «Εἰληνογαλλικὸν περιοδικὸν τὴν «Κοιλάδα τοῦ Νείλου».

★

ΘΕΑΤΡΑ

Τὸ ζεῦγος Συλβίαν, ἀκολουθούμενον ἐπὸ μετρίον θιάσου, ἔδωσε τέσσαρας παραστάσεις εἰς τὸ Βασιλικό Θέατρον. Ἐπάζθη μὲ τὸν «Γκρεγκούάρ» μορόπρακτον κωιωδίαν τοῦ Μπαμβίλη ἥ «Ηλέκτρα» τοῦ Σοφοκλέους, κατὰ μετάφρασιν τοῦ Ποναξέ. «Ἡ ἀπαγγελία ωνθική, μεραλόφωνος, ὑγρά, εἰμπορεῖ τις νὰ εἰπῃ· αἱ κανήσεις καὶ αἱ στάσεις, ἀριστοτεχνικαί». Ἀλλ᾽ ὁ χορός,—πλήρη τῆς κορυφαίας—ἀπαίσιος τὴν δύνην, ἐπενθυμιζῶν τοὺς Βεδονίνους. «Ἐδιάλαχθησαν πρὸς τούτους καὶ τὰ ἔξῆς ἔργα: «Ὁ «Ἀλόστολος» δράμα τοῦ Πάιλου Λοσέζη, ὁ «Πλατᾶ Λευποτάρ» τοῦ Αίκαρο, καὶ ἥ «Ἐκάρη» τοῦ Εὐριπίδου, καὶ ἔμμετρον μεταφράσαν τοῦ Συλβίαν, συνεργασίᾳ τοῦ κ. Ζουμέτρου, μὲ τοῦ μορόπρακτον δραμάτου τοῦ Περιέ «Ζάν Μαρί». Εἰς τὴν «Ἐκάρην» ὁ κ. καὶ ἥ κ. Συλβίαν ἐπάξειν θαυμάσια. Τὴν «Ἐκάρην» ἔπαιξε τὸ ζεῦγος Συλβίαν διὰ πρώτην φορὰν ἐφέτος τὸν Μάρτιον εἰς τὸ Παρισιονάν θέατρον Porte Saint Martin, ἐν παραστάσει εἰδικῶς δοθείσῃ διὰ τῶν φιλολογικῶν κύκλων.

«Ἡ κορυφαία τοῦ Γαλλικοῦ θεάτρου κομιδός, ἥ ὑπέροχος τοῦ «Ἑψεν διερμηνεύτρου Διζαπέν Després, διερχομένη ἥξεν Ἀθηνῶν ἔδωκεν εἰς τὸ Δημοτικὸν θέατρον πέντε παραστάσεις: Τὴν «Rampre» (Τὸ Προσκήνιον) μετρίας ἀξίας ἔργον τοῦ Ρόσιλδ. Τὴν Sacrifice (Ἀδικηκένην) ἄλλο μέτρον ἔργον τοῦ Ντεβάλ. Τὴν Νόραν τοῦ «Iphigénie, εἰς ἥν καὶ ἐξαιρετικῶς ἐπετυχεῖ εἰς

τὴν γ' πρᾶξιν ὑπεροχήν μὲ μεγάλην τέχνην καὶ ἔκφρασιν, ἐποχεωμένην ἥ κορύπτη τὴν φρεσκάν συγκίνησιν, ἥν αἰσθάνεται κωριζομένη τοῦ αιζέγον καὶ τῶν τέκνων τῆς. Τὰς «Μαρινέτας» τὸ λεπτότατον ἔργον τοῦ Βόλφ. Τὸ «Κρῖνον» δρᾶμα ἐπίσης τοῦ Βόλφ, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Βέμπερο γραφέν, δραματικώτερον τοῦ πρώτου, διπερ ἐπιώχθη μᾶλι μὲ τὸν «Κοκκινότυχα» τοῦ Ρενάρ.

— Τὴν 6 Δεκεμβρίου μὰ πατέξῃ εἰς τὸ Ἀττικὸν θέατρον ἥ δεσποινὶς Κοτοπούλη, μεθὲν θὰ μεταβῇ εἰς Κοριτσῆ.

— «Ἡ Τέρας» ἐνεφανίσθη διὰ πρώτην φορὰν εἰς Βερολίνον, μετά μεγάλης ἐπιτυχίας.

— «Ἡ μεγάλη ὥπερος Κατελλάνος ἔδωσεν εἰς τὸ Δημοτικὸν Ἀθηνῶν παραστάσεις ἐν αἷς Τόσκαν καὶ Κάρομεν εἰς ἥν ἐξαιρετικῶς ρωτάντα ἐπαιξαν ἥ μεσοφωνος δεσπ. Ἰωσηφίνα Μπονέτα, ἥτις θεωρεῖται διὰ τὴν τέχνην της ἥ ἀνιστέρα Κάρομεν τῆς Ιταλίας. Ὁ θίασος θὰ μεταβῇ κατόπιν εἰς Πάτρας καὶ Ζάκυνθον.

— Εἰς τὸ νέον κομιγὸν Ἀθηναϊκὸν θέατρον τῆς ὁδοῦ Προαστείου, ὅπερ ὀνομάσθη «Διόνυσια», ἥρχισε παραστάσεις νέος θίασος, μὲ πρωταγωνίστριαν τὴν κ. Φωφόρ Γεωργιάδην. Μετέχει καὶ ἥ κ. Γαβριηλίδην. Δραματολόγιον ἀποκλειστικῶς ἔξει πλειθερωτήσεων. Πρώτη ἐπιθεώρησης τὰ «Πανελήνια» τοῦ ήθοςποιού κ. Γεωργιάδην.

— «Ἡ δεσποινὶς Κολυβᾶ ἔδωσε εἰς τὸ Βασ. θέατρον ἐσπερίδα. Ἐπαιξεν ὁσὲ Συλβία εἰς τὸν «Διαβάτην» τοῦ Κοπλέ, ἀπήγγειλε τὸν κομικὸν μονόλογον τὸ «Διαζύγιον Κλαρί κατὰ Κλαρού» τοῦ Μιλός, καὶ ἔψαλλε τοία ἀσματα. Εἰς τὴν συναντίαν μετέσχον ὁ δξύφωνος κ. Βολάνης, ὁ καθηγητής τῆς Μαρδολινάτας κ. Ἀλέσιος καὶ ἥ δίς Μενίδη Σανθοπούλουν.

— «Ἡρχισε μὲ τὸ «Ἀνοιξιάτικον ἀεράκι» τὰς παραστάσεις τῆς εἰς τὸ «Ἀττικῶν» θέατρον ἥ νέα ὀπερέττα τοῦ κ. Παππαϊούνον, μὲ νύψιωνος τὴν δ. Τριψιλάνη, ὑψιφόνους τοὺς κ. κ. Καμβύσην καὶ Κορινιώτην, βαρύτην τὸν κ. Φιλππίδην καὶ μὲ τὰς πρωτοεμφανισθείσας δεσποτούνδας Οἰκονόμακον. Εἰς τὸν θίασον προσελήφθη διὰ δύο μῆνας ἥ δεσποινὶς Κολυβᾶ.

— Τὸ «Τζιάτικο Ραβάσιον» πρὸς δόξαν τῆς Νεοελληνικῆς καλαίσθησίας ὥριθμης ἀνεν διακοπῆς τὴν 107ην παράστασιν. Ἐγεφανίσθη ἐν τῷ μεταξὺ ὃ ἔξαδείφος τῆς Λεονταρῆ, ἀνεμένετο δὲ ὁ γαμβρός του, δ. πενθερός του κλπ. διε παρενέβη ἥ «Ἐξωφρενικὴ ἀναπτουμποῦλα» ἥτις μάτην ἐξήλωσε δάφνας Ραβάσιον... «Ηπειρήθη ἥ θεατρικὴ ίσορροπία συγγραφέως καὶ θιασάρχου, ἀλλὰ συνεργιώνθησαν. Αὐτὸς καὶ γράφειται ἥδη ἥ συνέξει τὸν Τζιάτικον Ραβάσιον, Ραβάσιον τὸ Βον ἥ Ἀθηναϊκὸν Ραβάσιον...»

— «Ο καιριδικλακός θίασος Λομβάρδο, δύσις πατέξει ἥδη εἰς Τεργέστην, θὰ δώσῃ 7 παραστάσεις εἰς τὸ Δημοτικόν. Θὰ ἀρχίσῃ τὴν 9 Δεκεμβρίου μὲ τὸ θεαματικὸν ἔργον «Arcadien» τὸ δόπιον ἔπαιχθη 70 φοράς κατὰ συνέξεις εἰς τὸ Λορδίνον. «Υγιφωνος ἥ δής Ροζαλίν, καὶ μεσόφωνος ἥ κ. Παλέστρα. Θὰ δοθούν νέα διὰ τὰς «Ἀθήνας» ἔργα, ἐν οἷς ἥ «Δανάη» καὶ ἥ «Σαπφώ».

— «Ἡ κυβέλη ἥρχισε μὲ τὸ ἔργον «Σὲ μία ρυτιά» τοῦ Τραούκη παραστάσεις εἰς τὸ Βασιλικόν, αἰτίας θὰ διαρκέσουν περὶ τὸν ἥρη μῆνα. Τὸ δραματολόγιον περιλαμβάνει πρωτότυπα ἔργα τὸν «Νικηφόρον Φωκᾶν» τοῦ κ. Τσοκοπούλου, τοὺς «Νικημένους» τοῦ κ. Χόρου. «Ἐκ τῶν παλαιῶν ἔργων τὴν «Γυναῖκα» τοῦ κ. Πολέμη, τῆς «Μαλόφες» τοῦ κ. Συναδινοῦ καὶ τὸ «Κόκκινο πονκάμασο» τοῦ κ. Μελᾶ. Ξένος δέ, τὰ ἐκλεκτότερα τῆς διεθνοῦς φιλολογίας, μεταξὺ τῶν δόπιων δ. «Φάοντσ», δ. «Οἰδίποιος Τύραννος», ἔργα τοῦ «Ιψεν, καὶ ἔργα τῆς σεωτάτης Γαλλικῆς φιλολογίας, ἐν οἷς τὴν «Σταχτοπούτα», τὰς «Μαρινέτας», τὴν «Τολστανον καὶ Ιζόλδων» τὴν «Λιπλήν ζωήν», τὴν «Ἐντυγχανένην», τὸν «Πληντικὸν κόσμον», τοὺς «Γάμους τοῦ Φύραρο». Θὰ συμπράξῃ εἰς μερικὰ ἔργα καὶ δ. κ. Θ. Οἰκονόμουν.

— Τὸ «Ἐλλην. μελόδραμα θριαμβεύει εἰς Βρατίλαν.